

## TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

**Tagállami összefoglaló adatok a Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról és a 70/2001/EK rendelet módosításáról szóló 1857/2006/EK bizottsági rendelet alapján nyújtott állami támogatásokról**

(2010/C 93/10)

Támogatás sz.: XA 309/09

Tagállam: Ausztria

Régió: Bundesland Burgenland

**A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:** Richtlinie der Burgenländischen Landesregierung über die Gewährung von Beihilfen für die Teilnahme an Messen und Ausstellungen außerhalb Österreichs

**Jogalap:** Bgld. Landwirtschaftsförderungsgesetz, LGBL. Nr. 59/1987

**A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:** Burgenlandban előreláthatóan évente átlagosan 0,15 millió EUR összegű támogatásra lesz igény.

**Maximális támogatási intenzitás:** A nyilvánosság számára hozzáférhető vásárokon és kiállításokon való részvétel költségeinek legfeljebb 50 %-ára nyújtanak támogatást.

**Végrehajtás időpontja:** 2009. december 22.

**A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama:** A támogatás legkorábban a támogatási program összefoglalójának az interneten történő közzétételétől kezdődően nyújtható. A támogatási időszak 2013. december 31-ig tart.

**A támogatás célja:**

Alkalmazandó rendelkezés: a 2006. december 15-i 1857/2006/EK rendelet 15. cikke (2) bekezdésének d) pontja.

A támogatási intézkedés célja a burgenlandi mezőgazdaság bemutatása a nyilvánosság számára hozzáférhető, az Európai Unión belüli (kivéve Ausztriát) vásárokon, kiállításokon, bemutatókon és rendezvényeken abból a célból, hogy azt Európa-szerte népszerűsítsék.

**Érintett ágazat(ok):** Mezőgazdaság (A 01)

**A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:**

Amt der Burgenländischen Landesregierung (Office of the Government of Burgenland)  
Abteilung 4a- Agrar- und Veterinärwesen  
Europaplatz 1  
7000 Eisenstadt  
ÖSTERREICH

**Internetcím:**

[http://www.burgenland.at/media/file/1402\\_Richtlinie\\_Messefoerderung.pdf](http://www.burgenland.at/media/file/1402_Richtlinie_Messefoerderung.pdf)

**Egyéb információ:**

E támogatási program a 2006. december 15-i 1857/2006/EK bizottsági rendelet 15. cikk (2) bekezdése d) pontjához igazodik és az ott megfogalmazott minden követelménynek eleget tesz.

A támogatás kizárólag kis- és közepes vállalkozásoknak szól.

A támogatás a 22/2002 számú állami támogatás helyébe lép.

Támogatás sz.: XA 310/09

Tagállam: Ausztria

Régió: Bundesland Burgenland

**A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:** Richtlinie für die Gewährung eines Zuschusses zu den Versicherungsprämien für Sturmschäden für Gewächshäuser in der Landwirtschaft

**Jogalap:** Bgld. Landwirtschaftsförderungsgesetz, LGBL. Nr. 59/1987

**A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:** Burgenlandban előreláthatóan évente átlagosan 0,09 millió EUR összegű támogatásra lesz igény.

**Maximális támogatási intenzitás:** A támogatást a viharkár elleni biztosításra befizetett díjak legfeljebb 30 %-áig nyújtják.

**Végrehajtás időpontja:** 2009. december 9.

**A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama:** A támogatás legkorábban a támogatási program összefoglalójának az interneten történő közzétételétől kezdődően nyújtható. A támogatási program 2013. december 31-ig tart.

**A támogatás célja:**

Alkalmazandó rendelkezés: a 2006. december 15-i 1857/2006/EK rendelet 12. cikke (2) bekezdésének b) pontja.

A támogatási program célkitűzései a következők:

- a természeti katasztrófákkal egyenértékű, kedvezőtlen időjárási viszonyokból és az egyéb, károkat okozó időjárási viszonyokból eredő gazdasági károk megelőzése az elsődleges mezőgazdasági termelésben,
- a biztosítható kockázatok elleni biztosítások megkötésének ösztönzése a mezőgazdaságban,
- az üzemek gazdasági stabilitásának növelése az átfogó kockázatbiztosítás révén,
- a burgenlandi mezőgazdasági termelés fenntartása.

**Érintett ágazat(ok):** Mezőgazdaság/kertészet (A 01,12)

**A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:**

Amt der Burgenländischen Landesregierung  
Abteilung 4a- Agrar- und Veterinärwesen  
Europaplatz 1  
7000 Eisenstadt  
ÖSTERREICH

**Internetcím:**

[http://www.burgenland.at/media/file/1398\\_Richtlinie\\_Sturmschaeden.pdf](http://www.burgenland.at/media/file/1398_Richtlinie_Sturmschaeden.pdf)

**Egyéb információ:** E támogatási program a 2006. december 15-i 1857/2006/EK bizottsági rendelet 12. cikkéhez igazodik és az ott megfogalmazott minden követelménynek eleget tesz. A támogatás ennek megfelelően nem akadályozza a biztosítási szolgáltatások belső piacának működését. A támogatást nyújtó hatóság gondoskodik róla, hogy a támogatást nem teszik függővé egy bizonyos biztosítóval vagy biztosítók egy bizonyos csoportjával kötendő szerződéstől, és nem korlátozzák olyan szerződésekre sem, amelyeket a kérvényezők osztrák székhelyű biztosítótársasággal kötnek.

**Támogatás sz.:** XA 12/10

**Tagállam:** Franciaország

**Régió:** Champagne-Ardenne

**A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:** Aides de la Région Champagne-Ardenne à des actions collectives de développement de la génétique ovine (aides à l'adhésion au contrôle de performances, soutiens à l'évaluation des agnelles et à l'évaluation des béliers)

**Jogalap:**

- article L 1511-2 du Code général des collectivités territoriales,
- contrat de filière ovine Champagne-Ardenne 2009-2011, signé le 17 juin 2009 entre la profession agricole, l'Etat et la région Champagne-Ardenne,
- délibération du Conseil régional de Champagne-Ardenne des 14 et 15 décembre 2009

**A támogatási program keretében tervezett éves kidások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:**

185 000 EUR (indikatív maximális összeg)

	2010	2011	2012	2013
Teljesítményvizsgálatban való részvétel	26 000 EUR	30 000 EUR	34 000 EUR	36 000 EUR
Jerkebárányok tenyésztéskölséseihez nyújtott támogatás	97 000 EUR	97 000 EUR	97 000 EUR	97 000 EUR
Kosok tenyésztéskölséseihez nyújtott támogatás	21 000 EUR	45 000 EUR	47 000 EUR	52 000 EUR
	144 000 EUR	172 000 EUR	178 000 EUR	185 000 EUR

**Maximális támogatási intenzitás:**

70 %

1. A teljesítményvizsgálatban való részvétel támogatása

A régió négy éven keresztül legfeljebb 50 %-os mértékű támogatást nyújt a teljesítményvizsgálat költségeinek fedezéséhez (legfeljebb 800 EUR értékű támogatás részvételi évenként).

## 2. A jerkebárányok tenyésztérbécsléséhez nyújtott támogatás

A régió az állattenyésztő által vásárolt jerkebárányokra vonatkozó tenyésztérbécslés költségeinek fedezéséhez legfeljebb 70 %-os mértékű támogatást nyújt: 57 EUR támogatás minden olyan minősített jerkebárány után, amely tenyésztése tenyész kiválasztás révén történt, vagy 40 EUR támogatás minden olyan továbbtenyésztésre szánt jerkebárány után, amely tenyésztése teljesítményvizsgálat igénybevétele mellett történt.

## 3. A kosok tenyésztérbécsléséhez nyújtott támogatás

A régió az állattenyésztő által vásárolt kosokra vonatkozó tenyésztérbécslés költségeinek fedezéséhez legfeljebb 70 %-os mértékű támogatást nyújt: a támogatás összege legfeljebb 105 EUR kosonként.

**Végrehajtás időpontja:** A mentesítési kérelem nyilvántartási számának a Bizottság Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Főigazgatósága honlapján való közzétételét követően.

**A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama:** 2013. december 31-ig

### A támogatás célja:

A projekt a Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról szóló, 2006. december 15-i 1857/2006/EK bizottsági rendelet 15. és 16. cikkén alapul.

Összhangban a champagne-ardenne-i juhágazat 2009–2011. időszakra vonatkozó, az agrárszakma, az állam és a régió által 2009 júniusában aláírt szerződésében megfogalmazott juhágazati célkitűzésekkel, Champagne-Ardenne a régió juhtenyésztő gazdaságaiban megvalósuló genetikai fejlesztésre javasol régiós támogatást nyújtani az állatállomány minőségének javítása és ezáltal az ágazat fenntartása érdekében.

A genetikai egyike a juhtenyésztő gazdaságok korszerűsítését, valamint versenyképességük javítását szolgáló technikai eszközöknek, amely javítja a tenyészállomány reprodukciós tulajdonságait, és lehetővé teszi a fogyasztói elvárásoknak megfelelő húspari tulajdonságokkal rendelkező bárányok tenyésztését.

A támogatások minden olyan juhtenyésztő számára rendelkezésre állnak, amelyek aláírnak egy szerződést a genetikai javításra vonatkozóan, és amelyek juhtenyésztete nem haladja meg a kkv-nak a közösségi szabályozásban foglalt meghatározása szerinti méretet, illetve nem minősül a közösségi szabályozás szerinti nehéz helyzetben lévő vállalkozásnak, továbbá amelyek:

— 65 évesnél nem idősebb természetes személyek (vagy mezőgazdasági vállalkozások, amelyekben a jegyzett tőke legalább 50 %-át 65 évesnél nem idősebb természetes személyek birtokolják, akik mezőgazdasági termelőként tagjai az

AMEXA-nak, azaz a mezőgazdasági betégbiztosítási rendszernek),

- legalább 50 anyajuhra igényelt támogatást kapnak,
- betartják a hatályban lévő egészségügyi szabályokat,
- elkötelezték magukat a fenntartható mezőgazdasági gyakorlat mellett.

Az elérendő célok a következők:

- a teljesítményvizsgálatban való juhtenyésztői részvétel előmozdítása: a rendszer nyomon követést és szakmai tanácsadást biztosít a juhtenyésztők számára gazdaságuk optimális vezetéséhez.

Ez az eszköz lehetővé teszi az állatállomány teljesítményének értékelését, a genetikai javításra irányuló közös programokban való részvételt és minősített jerkebárányok tenyésztését.

A teljesítményvizsgálatban részt vevő gazdaságok számának növekedése révén javul a genetikai állomány azáltal, hogy bővül a tenyészállatok szelekciós alapja.

A juhtenyésztők öt éven keresztül vesznek részt a teljesítményvizsgálatban (tenyésztési módozat [tejérték] vagy teljes módozat [tejérték és növekedési index]). A teljesítményvizsgálatot végző szervezet (*Organisme de Contrôle de Performances – OCP*) látja el a juhtenyésztők tevékenységének technikai nyomon követését az eredmények felhasználása mellett.

- a champagne-ardenne-i tenyészetek genetikai szintjének javítása a magasabb genetikai minőségű jerkebárányok és kosok (minősített tenyészértékű állatok) beszerzése révén.

A genetikai szolgáltatások iránti kereslet előmozdítása érdekében a juhtenyésztőket – a számukra nyújtott genetikai segítségnyújtás révén – minősített tenyészállatok használatára ösztönzik.

**Érintett ágazat(ok):** Valamennyi juhtenyésztő (kkv)

### A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Région Champagne-Ardenne  
Hôtel de Région  
5 rue de Jéricho  
51037 Chalons en Champagne Cedex  
FRANCE

### Internetcím:

<http://www.cr-champagne-ardenne.fr/getFile.aspx?FILEID=4066>

**Egyéb információ:** —

**Támogatás sz.:** XA 2/10

**Tagállam:** Szlovén Köztársaság

**Régió:** —

**A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:** Sofinanciranje zavarovalnih premij za zavarovanje kmetijske proizvodnje za leto 2010

**Jogalap:** Uredba o sofinanciranju zavarovalnih premij za zavarovanje kmetijske proizvodnje in ribištva za leto 2010.

**A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:** 12 344 855 EUR 2010-ben

**Maximális támogatási intenzitás:** A támogatható költségek 50 %-a

**Végrehajtás időpontja:** Attól a naptól kezdve, amelyen a támogatási programra vonatkozó mentesítési kérelem nyilvántartási számát az Európai Bizottság Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Főigazgatóságának honlapján közzéteszik.

**A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama:** 2010. december 31-ig

**A támogatás célja:**

Kkv-k támogatása.

A támogatási programra az 1857/2006/EK bizottsági rendelet 12. cikke irányadó. A támogatható költségek a kedvezőtlen időjárási viszonyok (jégeső, tűz, villámcsapás, tavaszi fagy, fagy, áradás és vihar) és az állatbetegségek okozta károk elleni biztosítás díjának fizetésével járó költségek.

**Érintett ágazat(ok):** mezőgazdaság

**A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:**

Republika Slovenija  
Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano  
Dunajska 22  
SI-1000 Ljubljana  
SLOVENIJA

**Internetcím:**

[http://www.pisrs.si/predpis.aspx?p\\_rD=r03&p\\_predpis=URED5123](http://www.pisrs.si/predpis.aspx?p_rD=r03&p_predpis=URED5123)

**Egyéb információ:** A biztosítási díjak egy részének átvállalásával az intézkedés arra kívánja ösztönözni a mezőgazdasági termelőket, hogy a kedvezőtlen időjárási jelenségek, illetve állatbetegségek miatt bekövetkező potenciális veszteségek esetére biztosítást kössenek, és ezáltal hozzájáruljanak a növénytermesztési és állattenyésztési ágazatot fenyegető kockázatok csökkentéséhez.